

**HEURES DE RECEPTION DES PROFESSEURS DU SECONDAIRE
SPRECHSTUNDEN DER OBERSCHULLEHRKRÄFTE**

<u>Professeur - Lehrkraft</u>		<u>Heures - Zeit</u>	
Monsieur	Alba Cascales	Montag	10.45 – 11.30
Monsieur	Baumgarten	Montag	10.45 – 11.30
Monsieur	Beisert	Montag	11.35 – 12.20
Monsieur	Boothroyd	Mittwoch	08.55 – 09.40
Madame	Boulanger	Mittwoch	09.45 – 10.30
Monsieur	Bourgeois	Donnerstag	13.05 – 13.50
Monsieur	Brückner	Mittwoch	09.00 – 09.40
Monsieur	Carré	Freitag	09.45 – 10.30
Monsieur	Charley	Freitag	09.00 – 09.40
Monsieur	Cooke	Donnerstag	09.45 – 10.30
Monsieur	Coquillat	Freitag	09.45 – 10.15
Monsieur	Deamer	Montag	13.55 – 14.40
Monsieur	De Luca	Mittwoch	11.35 – 12.20
Monsieur	Farret	Mittwoch	11.35 – 12.20
Monsieur	Fulton	Freitag	09.45 – 10.30
Madame	Gall	Freitag	09.45 – 10.30
Monsieur	Giacomello	Montag	10.45 – 11.30
Monsieur	Glenn-Theobald	Dienstag	10.45 – 11.30
Monsieur	Guillet	Dienstag	08.05 – 08.55
Monsieur	Hennig	Montag	15.00 – 16.00
Monsieur	Hodapp	Freitag	10.45 – 11.30
Monsieur	Klagges	Donnerstag	14.45 – 15.30
Madame	Kleinschritger	Donnerstag	09.45 – 10.30
Madame	Kleizen	Dienstag	11.30 – 12.20
Monsieur	Klingler	Mittwoch	08.55 – 09.40
Madame	Kok	Mittwoch	09.45 – 10.30
Madame	Kurig	Donnerstag	09.45 – 10.30
Monsieur	Laurano	Mittwoch	09.45 – 10.30
Madame	Lomax	Mittwoch	11.35 – 12.20
Madame	Lunkenheimer	Mittwoch	11.35 – 12.20
Monsieur	Morgan	Mittwoch	09.45 – 12.20
Monsieur	Muller	Donnerstag	13.05 – 13.50
Monsieur	Norris	Donnerstag	13.55 – 14.40
Monsieur	Palmiero	Dienstag	09.45 – 10.30
Monsieur	Portalupi	Montag	08.55 – 09.40
Monsieur	Roosegaard-Bisschop	nach Vereinbarung	
Madame	Schott	Donnerstag	15.00 – 16.00
Monsieur	Dr. Seidl	Dienstag	11.35 – 12.20
Monsieur	Singer	Mittwoch	14.00 – 14.40
Monsieur	Slama	nach Vereinbarung	
Monsieur	Solle	Dienstag	10.45 – 11.30
Monsieur	Sperl	Mittwoch	11.35 – 12.20
Monsieur	Spiring	Dienstag	12.20 – 13.20
Madame	Stricker	Dienstag	11.40 – 12.10
Madame	Tedei	Freitag	08.55 – 09.40
Monsieur	Tynan	Montag	08.55 – 09.40
Madame	Villette	Die Lehrerin befindet sich im Mutterschutz	
Monsieur	Wähling	Mittwoch	08.05 – 08.50
Monsieur	Watson	Montag	14.00 – 14.40

Chargé de Cours/Lehrbeauftragte			
Monsieur	Beaufils	Mo./Di./Mi.	14.00 – 15.00
Madame	Bräunsdorf	Montag	14.45 – 15.30
Madame	Chabanis-Davidson	Montag Dienstag	12.00 – 15.00 09.30 – 13.00
Madame	Da Torre	nach Vereinbarung	
Madame	Dreusch	Dienstag	08.55 – 09.40
Monsieur	Frey	Dienstag	10.45 – 11.30
Madame	Fuchs	Dienstag	09.45 – 10.30
Monsieur	Guerra	Mittwoch	11.35 – 12.20
Madame	Herrmann Marianne	nach Vereinbarung	
Madame	Illés-Molnar	nach Vereinbarung	
Monsieur	Janssen	Dienstag	09.45 – 10.30
Madame	Keane-Schädler	Mittwoch	11.35 – 12.20
Madame	Köster-Janssen	nach Vereinbarung	
Monsieur	Krol	nach Vereinbarung	
Madame	Leser	Mittwoch	11.35 – 12.20
Monsieur	Mathes	Montag	09.45 – 10.30
Madame	McAuliffe	nach Vereinbarung	
Madame	Rey	nach Vereinbarung	
Madame	Ristau	nach Vereinbarung	
Madame	Robnik	nach Vereinbarung	
Madame	Sanders	nach Vereinbarung	
Madame	Scobie	Donnerstag	10.45 – 11.30
Monsieur	Dr. Szabo	Montag	13.00 – 14.00
Monsieur	Tchoryk	Donnerstag	10.45 – 11.30
Madame	Thomson	nach Vereinbarung	
Madame	Terrero Torrecilla	Montag	14.00 – 14.30
Madame	Watson	Montag	11.35 – 12.20
Madame	Wibel	Freitag	09.00 – 09.40
Madame	Landwehr/Psychologin	Dienstag (nach Anmeldung bei Fr. Braunschweig, Tel. 0721/6800917))	09.00 – 13.30

Die Eltern werden gebeten, von den Sprechstunden der Lehrer ab sofort Gebrauch zu machen, und Termine über ihre Kinder mit den jeweiligen Lehrern zu vereinbaren. Nach Rücksprache mit dem Lehrer sind auch andere Termine möglich. Ab 06. Juni 2008 bis zum Beginn der Sommerferien stehen die Lehrer nicht mehr für Sprechstunden zur Verfügung.

Parents are requested to take advantage of teachers' individual interview times. Appointments should be arranged via the pupils. Appointments may be made at other times by arrangement with the teacher. Teachers will not be available to see parents at any time during the period from 06 June 2008 to the beginning of the summer holidays.

Les parents sont invités dès maintenant à utiliser les heures de réception des professeurs et à fixer les rendez-vous avec chacun d'eux par l'intermédiaire de leur enfant. D'autres rendez-vous sont possible en-dehors des heures fixées. A partir du 06 juin 2008 et jusqu'au début des vacances d'été les enseignants n'assureront plus leur heure de réception.

I genitori sono pregati di approfittare delle ore di ricevimento per parlare con gli insegnanti e di fissare l'appuntamento con i professori tramite i figli. Naturalmente altri colloqui fuori dagli orari stabiliti, sono possibili concordando con i docenti l'ora e il giorno. A partire dal 06 giugno 2008 fino all'inizio delle vacanze estive i professori non riceveranno più i genitori.

Wij verzoeken de ouders die een leraar(es) willen spreken dat vanaf heden in een spreekuur te doen. Uw kind en de betrokken leerkracht kunnen de afspraak maken. Na overleg met de leraar kan een ander tijdstip gevonden worden. Vanaf 06 juni 2008 tot het begin van de zomervakantie vervallen de spreekuren.